



**Conferencia de las  
Naciones Unidas sobre  
Comercio y Desarrollo**

Distr.  
GENERAL

TD/365/Add.1  
1º de abril de 1996

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

Noveno período de sesiones  
Midrand, Sudáfrica  
27 de abril de 1996  
Tema 6 del programa provisional

APROBACION DEL PROGRAMA

Organización de los trabajos de la Conferencia

Nota de la secretaría de la UNCTAD

La presente nota contiene sugerencias para la organización de los trabajos de la Conferencia. Se observará que en el calendario de la Conferencia (anexo II) se han incluido otras reuniones y actos paralelos para que las delegaciones puedan ver en conjunto las diversas actividades que tendrán lugar en el Centro de Conferencias y Exposiciones Gallagher Estate, Midrand, durante el período de la Conferencia.

ORGANIZACION DE LOS TRABAJOS DE LA CONFERENCIA

1. El programa provisional anotado de la Conferencia se ha distribuido con la signatura TD/365.

Apertura de la Conferencia y elección del Presidente

2. La 240ª sesión plenaria (de apertura) de la Conferencia será abierta el sábado, 27 de abril de 1996, por el jefe de la delegación (Colombia) de la que fue elegido el Presidente del anterior período de sesiones. Esta sesión tendrá por objeto celebrar la elección del Presidente del noveno período de sesiones de la Conferencia.

Ceremonia inaugural

3. Tras la apertura de la Conferencia, el 27 de abril, se celebrará también la ceremonia inaugural, inclusive la sección de alto nivel. En el primer número del Diario de la Conferencia se darán todos los detalles.

GE.96-50886 (S)

#### Constitución de los órganos del período de sesiones

4. En su 12ª reunión ejecutiva, la Junta de Comercio y Desarrollo recomendó, de conformidad con el artículo 62, que la Conferencia estableciera una Comisión Plenaria para que examine e informe sobre las cuestiones que le remita el Pleno, y que estableciera también otros órganos, tales como grupos de redacción, de ser necesario.

#### Asignación de temas

5. También en la 12ª reunión ejecutiva, la Junta de Comercio y Desarrollo recomendó la siguiente asignación de temas:

##### Pleno

Temas 1 a 7, 9 y 10

##### Comisión Plenaria

Tema 8.

6. Queda entendido que corresponderá al Pleno el debate general y todas las demás cuestiones que requieran una decisión de la Conferencia, así como la aprobación del resultado de los trabajos de la Comisión Plenaria. En el desempeño de sus funciones, la Comisión Plenaria tal vez desee seguir métodos de trabajo análogos a los de la 12ª reunión ejecutiva de la Junta. Esta Comisión puede establecer, de ser necesario, grupos de redacción durante la segunda semana de la Conferencia para finalizar sus trabajos.

7. En el anexo I pueden verse detalladamente los temas asignados al Pleno y a la Comisión Plenaria.

#### Mesas redondas ministeriales

8. Como recomendó la Junta en su 12ª reunión ejecutiva, todas las mañanas se celebrarán mesas redondas ministeriales antes de las sesiones plenarias (30 de abril a 3 de mayo de 1996). Los temas específicos de estas reuniones se anunciarán con antelación en el Diario de la Conferencia.

#### Actos paralelos

9. Está prevista la celebración de varios actos paralelos con ocasión de

la Conferencia (véase el anexo II).

Servicios de reuniones y calendario de la Conferencia

10. En el anexo II del presente documento figura el calendario propuesto para la Conferencia. Queda entendido que el calendario podrá ajustarse en función de las necesidades.

11. El horario oficial de la Conferencia será de las 9.30 a las 13.00 horas y de las 15.00 a las 18.00 horas. Durante el debate general (del martes 30 de abril al viernes 3 de mayo), las sesiones plenarias de noche se celebrarán de las 18.30 a las 20.30 horas.

12. Se recomienda la plena utilización de todos los servicios de reuniones durante toda la Conferencia y se ruega a los presidentes de órganos que hagan cumplir estrictamente las horas de apertura y cierre de las sesiones.

Control y limitación de la documentación

13. Teniendo en cuenta la nota del Secretario General de las Naciones Unidas sobre el control y limitación de la documentación (A/AC.172/INF.15, de 16 de agosto de 1993), y dadas las actuales medidas económicas, se pide a las delegaciones que conserven los documentos esenciales durante toda la Conferencia y que reduzcan al mínimo las peticiones de más copias.

Anexo I

ASIGNACION DE LOS TEMAS

Pleno

1. Apertura de la Conferencia.
2. Elección del Presidente.
3. Constitución de los órganos del período de sesiones.
4. Elección de los Vicepresidentes y del Relator.
5. Credenciales de los representantes en la Conferencia:
  - a) Nombramiento de la Comisión de Verificación de Poderes;
  - b) Informe de la Comisión de Verificación de Poderes.
6. Aprobación del programa.
7. Debate general.
9. Otros asuntos.
10. Aprobación del informe de la Conferencia a la Asamblea General.

Comisión Plenaria

8. Fomentar el crecimiento y el desarrollo sostenible en una economía mundial en proceso de globalización y liberalización.

Afrontar el reto de maximizar el impacto de la globalización y liberalización sobre el desarrollo y a la vez minimizar los riesgos de marginación e inestabilidad. Con este fin, la Conferencia examinará los temas siguientes:

- a) Las políticas y las estrategias de desarrollo en el contexto de una economía mundial cada vez más interdependiente en la década de 1990 y décadas sucesivas:
  - i) Análisis de la problemática del desarrollo en el contexto actual;

- ii) Políticas y estrategias para el futuro;
  - b) El fomento del comercio internacional como instrumento de desarrollo en el mundo de la post Ronda Uruguay;
  - c) El fomento de la empresa y la competitividad en los países en desarrollo y en los países en transición;
  - d) Labor futura de la UNCTAD de conformidad con su mandato; consecuencias institucionales.

Anexo II

CALENDARIO PROVISIONAL DE SESIONES

(Viernes 26 a lunes 29 de abril de 1996)

| Viernes 26/4   | Sábado 27/4   | Domingo 28/4  | Lunes 29/4   |
|--|---|---|--|
| <p><u>10.00 horas</u></p> <p><u>Reunión Previa de Altos Funcionarios</u><br/>(apertura)</p> <p>Disposiciones de organización y procedimiento de la Conferencia (TĐ(IX)/PCM/Misc.1; TĐ/565 y TĐ/565/11dd.1)</p> | <p><u>9.15 horas</u></p> <p><u>Diño</u></p> <p>Apertura de la Conferencia (elección del Presidente)</p> <p><u>10.00 horas</u></p> <p><u>Ceremonia inaugural</u></p> <p>Presidente del país huésped, Secretario General de las Naciones Unidas y Jefes de Estado</p> | <p><u>10.00 horas</u></p> <p><u>Octava Reunión Ministerial del Grupo de los 77</u><br/>(apertura)</p>     | <p><u>8.50 horas</u></p> <p><u>Acto paralelo</u></p> <p>Simposio Ejecutivo sobre Eficacia Comercial</p> <p><u>10.00 horas</u></p> <p><u>Séptima Conferencia Raúl Prebisch</u></p> <p><u>Acto paralelo</u></p> <p>Simposio Ejecutivo sobre Eficacia Comercial</p> |
|  |   | <p><u>13.00 a 14.30 horas</u></p> <p>Presentación de la asistencia técnica de la UNCTAD</p>               |  |
| <p><u>15.00 horas</u></p> <p><u>Reunión Previa de Altos Funcionarios</u><br/>(clausura)</p>  | <p><u>15.00 horas</u></p> <p><u>Mesa redonda de alto nivel</u></p> <p>Secretario General de las Naciones Unidas con directores de organismos (UNCTAD, FMI, Banco Mundial, PNUD, OMC)</p>  | <p><u>15.00 horas</u></p> <p><u>Octava Reunión Ministerial del Grupo de los 77</u><br/>(continuación)</p> | <p><u>15.00 horas</u></p> <p><u>Mesa redonda: Estrategia y gestión del desarrollo en la economía de mercado</u></p> <p><u>Acto paralelo</u></p> <p>Simposio Ejecutivo sobre Eficacia Comercial</p>   |

Calendario provisional de sesiones (continuación)

(Martes 30 de abril a sábado 4 de mayo de 1996)

TD/365/Ad

d.1

página 6

| Martes 30/4  | Miércoles 1º/5  | Jueves 2/5   | Viernes 3/5  | Sábado 4/5   |
|--|---|--|--|--|
| <p><u>9.50 horas</u></p> <p><u>Pleno</u></p> <p>Cuestiones de procedimiento (TP/565 y Add.1)</p> <p><u>11.00 horas</u></p> <p><u>Mesa redonda ministerial</u></p> <p><u>Acto paralelo</u></p> <p>Simposio Ejecutivo sobre Eficiencia Comercial</p> | <p><u>9.50 horas</u></p> <p><u>Mesa redonda ministerial</u></p> <p><u>10.50 horas</u></p> <p><u>Pleno</u></p> <p>Debate general (continuación)</p> <p><u>Comisión Plenaria (continuación) (TP/567)</u></p> <p><u>Reunión de Ministros de los países menos adelantados</u></p> | <p><u>9.50 horas</u></p> <p><u>Mesa redonda ministerial</u></p> <p><u>10.50 horas</u></p> <p><u>Pleno</u></p> <p>Debate general (continuación)</p> <p><u>Comisión Plenaria (continuación) (TP/567)</u></p> <p><u>Acto paralelo</u></p> <p><u>Africa Connet</u></p> | <p><u>9.50 horas</u></p> <p><u>Mesa redonda ministerial</u></p> <p><u>10.50 horas</u></p> <p><u>Pleno</u></p> <p>Debate general (continuación)</p> <p><u>Comisión Plenaria (continuación) (TP/567)</u></p> <p><u>Acto paralelo</u></p> <p><u>Africa Connet</u></p> | <p><u>10.00 horas</u></p> <p><u>Acto paralelo</u></p> <p><u>Africa Connet</u></p>                                      |
|  |   |  | <p><u>13.50 a 14.50 horas</u></p> <p><u>TRIP POINT</u>: Presentación de la asistencia técnica de la UNCTAD</p>   | <p><u>13.50 a 14.50 horas</u></p> <p><u>AFCS &amp; ASUCUDA</u>: Presentación de la asistencia técnica de la UNCTAD</p> |
| <p><u>15.00 horas</u></p> <p><u>Pleno</u></p> <p>Debate general (apertura)</p> <p><u>Comisión Plenaria (TP/567)</u></p> <p><u>Acto paralelo</u></p> <p>Simposio Ejecutivo sobre Eficiencia Comercial</p>   | <p><u>15.00 horas</u></p> <p><u>Pleno</u></p> <p>Debate general (continuación)</p> <p><u>Comisión Plenaria (continuación) (TP/567)</u></p>  | <p><u>15.00 horas</u></p> <p><u>Pleno</u></p> <p>Debate general (continuación)</p> <p><u>Comisión Plenaria (continuación) (TP/567)</u></p> <p><u>Acto paralelo</u></p> <p><u>Africa Connet</u></p>   | <p><u>15.00 horas</u></p> <p><u>Pleno</u></p> <p>Debate general (continuación)</p> <p><u>Comisión Plenaria (continuación) (TP/567)</u></p> <p><u>Acto paralelo</u></p> <p><u>Africa Connet</u></p>   | <p><u>15.00 horas</u></p> <p><u>Acto paralelo</u></p> <p><u>Africa Connet</u></p>                                      |
| <p><u>18.00 horas</u></p>  | <p><u>18.50 horas</u></p>   | <p><u>18.50 horas</u></p>  | <p><u>18.50 horas</u></p>  |  |

| Martes 30/4                                   | Miércoles 1º/5                                | Jueves 2/5                                    | Viernes 3/5                               | Sábado 4/5 |
|---|---|---|---|------------|
| <u>Pleno</u><br>Debate general (continuación) | <u>Pleno</u><br>Debate general (continuación) | <u>Pleno</u><br>Debate general (continuación) | <u>Pleno</u><br>Debate general (clausura) |            |

Calendario provisional de sesiones (conclusión)

(Lunes 6 a sábado 11 de mayo de 1996)

| Lunes 6/5   | Martes 7/5   | Miércoles 8/5  | Jueves 9/5  | Viernes 10/5                            | Sábado 11/5                             |
|---|--|--|---|---|---|
| 10.00 horas<br><u>Grupo de Redacción I</u><br><u>Grupo de Redacción II</u><br><u>Seminario de la UNCTAD</u> | 10.00 horas<br><u>Grupo de Redacción III</u><br><u>Grupo de Redacción I</u><br><u>Seminario UNCTAD/DNIM</u>          | 10.00 horas<br><u>Grupo de Redacción II</u><br><u>Grupo de Redacción III</u><br><u>Grupo de Contacto</u> | 10.00 horas<br><u>Grupo de Contacto</u><br><u>Consultas</u> | 10.00 horas<br><u>Grupo de Contacto</u> | 10.00 horas<br><u>Pleno de clausura</u> |
| 15.50 a 14.50 horas<br><u>TRAIN</u> : Presentación de la asistencia técnica de la UNCTAD                    | 15.50 a 14.50 horas<br><u>DMFAS</u> : Presentación de la asistencia técnica de la UNCTAD                             | 15.50 a 14.50 horas<br><u>TRAIN FOR TRADE/TRAINM</u>   |   |   |   |
| 15.00 horas<br><u>Grupo de Redacción I</u><br><u>Grupo de Redacción II</u><br><u>Seminario de la UNCTAD</u> | 15.00 horas<br><u>Grupo de Redacción III</u><br><u>Grupo de Redacción I</u><br><u>Seminario UNCTAD/Banco Mundial</u> | 15.00 horas<br><u>Grupo de Redacción II</u><br><u>Grupo de Redacción III</u><br><u>Grupo de Contacto</u> | 15.00 horas<br><u>Grupo de Contacto</u><br><u>Consultas</u> | 15.00 horas<br><u>Grupo de Contacto</u> |   |